



Consejo de Seguridad

Distr. general
12 de abril de 2005
Español
Original: inglés

Carta de fecha 11 de abril de 2005 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por la Presidenta del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001) relativa a la lucha contra el terrorismo

El Comité contra el Terrorismo ha recibido una adición al cuarto informe presentado por Andorra en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 6 de la resolución 1373 (2001) (S/2005/95) (véase el anexo). Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ellen Margrethe Løj
Presidenta del Comité del Consejo de Seguridad
establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
relativa a la lucha contra el terrorismo



Anexo

**Carta de fecha 4 de abril de 2005 dirigida a la Presidenta del
Comité contra el Terrorismo por el Representante Permanente
de Andorra ante las Naciones Unidas**

A pedido de mi Gobierno, tengo el honor de transmitirle la adición al cuarto informe presentado por el Principado de Andorra al Comité contra el Terrorismo el 11 de febrero de 2005 (véase el apéndice).

Mi Gobierno se complacerá en suministrar al Comité la información adicional que se estime necesaria.

(Firmado) **Julian Vila-Coma**
Embajador
Representante Permanente

Apéndice

[Original: francés]

Adición a las respuestas a las observaciones y preguntas relativas al contenido del cuarto informe presentado de conformidad con lo dispuesto en la resolución 1773 (2001) del Consejo de Seguridad

Conforme a las obligaciones que le incumben en virtud de lo dispuesto en el párrafo 6 de la resolución 1373 (2001) del Consejo de Seguridad, el Gobierno de Andorra presentó su último informe detallado el 10 de febrero de 2005, en respuesta al pedido formulado por el Comité en su carta de 15 de noviembre de 2004.

En cuanto a la pregunta formulada en el párrafo 1.1, respecto de los adelantos logrados en la revisión integral del Código Penal, el Gobierno de Andorra tiene el honor de informarle de que el 21 de febrero de 2005 el Consejo General aprobó el texto del nuevo Código Penal de Andorra, que entrará en vigor el próximo 23 de septiembre de 2005.

En este nuevo Código Penal se adoptan todas las disposiciones penales enunciadas en las convenciones de lucha contra el terrorismo y en los tratados en vigor. En él se introdujo un nuevo capítulo titulado “Delitos de terrorismo” en que se definen y tipifican como delitos la formación de grupos y la realización de actividades con fines terroristas. En el nuevo Código Penal también se sanciona la pertenencia a un grupo terrorista, la colaboración con él y toda otra infracción que pueda tener una finalidad terrorista.
